



Doctora
ANDRÉA GUERRERO GARCÍA
Directora de Asuntos Económicos Sociales y ambientales
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Calle 6 No 9-46 Palacio de San Carlos
Teléfono: 3826999
Ciudad

Asunto: Reporte de Hidrocarburos objeto de Contribución.

Estimada Doctora:


En cumplimiento a lo estipulado en la Resolución 181747 de 2004, adjuntamos en formato establecido, el original del reporte de hidrocarburos objeto de contribución (Fondo internacional de indemnización de daños causados por la contaminación de hidrocarburos), remitido por Ecopetrol para el año 2016.

Los reportes pueden ser consultados en los siguiente links, como: Cumplimiento Resolución 181747 de 2004 - Reporte de Hidrocarburos Objeto de Contribución:

<http://www.simec.gov.co/>

<http://www.sipg.gov.co/>

Cordial saludo,



JORGE ALBERTO VALENCIA MARÍN
Director General

Anexo: Tres (3) Folios

ELABORÓ: Sandra M. López
REVISÓ: Camilo Alberto Correa F.

Radicado Nro: 2-2017-005-468 Para responder citelo
Ecopetrol - BOGOTA
Fecha: Feb 17 2017 10:48AM
Dependencia: UNIDAD DE PLANEACION MINERO
ENERGETICA - UPME
Destino: CAMILO ALBERTO CORREA FIGUEROA
Original Folios: 1 Anexos: 1



2-2017-005-468



Gerencia Internacional de Crudos y Productos

Bogotá D.C., 16 de febrero de 2017



Radicado No: 2017111000B502

Destino: 130 OFICINA DE GESTION DE INFORMACION - Rem: ECOJETROL

Folios: 0 Anexos: 2 FOLIOS Copias: 0

2017-02-20 11:16 Cód verif: dflj38

Señor
Camilo Alberto Correa Figueroa
Jefe Oficina Gestión de la Información
camilo.correa@upme.gov.co

Unidad de Planeación Minero Energética - UPME
Avenida Calle 26 # 69 D - 91, Piso 9
Tel. (57) 1 222 0601
Bogotá D.C.
Colombia

Asunto: Envío informes FIDAC año 2016

Estimado Señor:

En respuesta a su solicitud, adjunto encuentra los informes FIDAC para el año 2016, tanto para ECOJETROL como para Refinería de Cartagena.

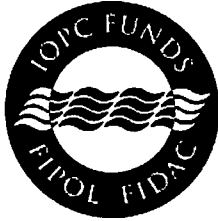
Cualquier duda estará dispuesta a resolverla.

Cordialmente,

Margarita Londoño
Jefe Departamento Fletamento y Registro
Gerencia Internacional de Crudos y Productos
ECOJETROL S.A.

Quien elabora: Ignacio Sandoval

Anexos: Informes FIDAC 2016 / ECOJETROL - Refinería de Cartagena



International Oil Pollution
Compensation Funds

4 Albert Embankment • London • SE1 7SR • United Kingdom

Tel: +44 (0)20 7592 7100

Fax: +44 (0)20 7592 7111

Email: oilreporting@iopcfunds.org

www.iopcfunds.org

CONTRIBUTING OIL REPORT FORM

Member State Colombia 1992 Fund Supplementary Fund Oil Year 2016

OIL RECEIVER

Ecopetrol S.A. No Association Association with Refineria de Cartagena S.A.
Company Name

Ignacio Sandoval Chartering
Invoice Contact Name Title

Carrera 7 # 37-69, 5th Floor Bogota 111311
Street City Postal Code
571 234 4354 ignacio.sandoval@ecopetrol.com.co
Phone Fax Email

Oil Report Contact Name (if different) Title

Street City Postal Code
Phone Fax Email

OIL INFORMATION

Crude oil and heavy fuel oil. See back for more information.

Received directly after carriage by sea metric tonnes
Coastal movement within the same State metric tonnes

Received by other modes of transportation after carriage by sea
from non-Member States

Name of non-Member State(s) Pipeline Ground Transportation Others metric tonnes
 Pipeline Ground Transportation Others metric tonnes

Total Contributing Oil metric tonnes

Company official

SIGNATURE

Government Official

Margarita Londoño February 16th, 2017
Signature Date
Margarita Londoño - Chartering & Registry Department Head
Name & Title
571 234 4173
Phone Fax
margarita.londono@ecopetrol.com.co
Email

Jorge A. Valencia 20/02/2017
Signature Date
Jorge A. Valencia Marin /UPME-Director
Name & Title
571 222 0601 571 295 9870
Phone Fax
Jorge.Valencia@upme.gov.co
Email

For IOPC Funds' Use only	CTR/	Checked	Date	Approved	Date
--------------------------	------	---------	------	----------	------



International Oil Pollution
Compensation Funds

4 Albert Embankment • London • SE1 7SR • United Kingdom
Tel: +44 (0)20 7592 7100 Fax: +44 (0)20 7592 7111
Email: oilreporting@iopcfunds.org www.iopcfunds.org

CONTRIBUTING OIL REPORT FORM

Member State Colombia 1992 Fund Supplementary Fund Oil Year 2016

OIL RECEIVER

Refineria de Cartagena S.A. No Association Association with Ecopetrol S.A.
Company Name

Ignacio Sandoval Chartering
Invoice Contact Name Title

Carrera 7 # 37-69, 5th floor Bogota 111311
Street City Postal Code
571 234 4354 ignacio.sandoval@ecopetrol.com.co
Phone Fax Email

Oil Report Contact Name (if different) Title

Street City Postal Code
Phone Fax Email

OIL INFORMATION

Crude oil and heavy fuel oil. See back for more information.

Received directly after carriage by sea metric tonnes
Coastal movement within the same State metric tonnes

Received by other modes of transportation after carriage by sea
from non-Member States

Name of non-Member State(s) Pipeline Ground Transportation Others metric tonnes
 Pipeline Ground Transportation Others metric tonnes

Total Contributing Oil metric tonnes

Margarita Londoño Company official
Signature Date February 16, 2017
Margarita Londoño - Chartering & Registry Department Head
Name & Title
571 234 4173
Phone Fax
margarita.londono@ecopetrol.com.co
Email

Jorge A. Valencia SIGNATURE Government Official
Signature Date 20/02/2017
Jorge A. Valencia Marin / UPME-Director
Name & Title
571 2220601 571 2959870
Phone Fax
jorge.valencia@upme.gov.co
Email

For IOPC Funds' Use only	CTR/	Checked	Date	Approved	Date
--------------------------	------	---------	------	----------	------